

# 社協だより

## たるい

2016.9  
第96号



第33回垂井町社会福祉大会にてご講演いただいた吉田たかよしさん

### おもな内容

- 報告 第33回垂井町社会福祉大会開催・・・(P.2)
- 報告 小中学生のための手話教室開催・・・(P.4)
- 報告 地域の力でふだんのくらしをしあわせに(P.4)
- 紹介 生活困窮者自立相談支援事業・・・(P.5)
- 紹介 生活福祉資金貸付制度・・・(P.5)
- お願い 共同募金運動にご協力ください・・・(P.6)
- 募集 在宅介護者のつどいにご参加ください (P.6)
- 報告 熊本地震災害義援金募集期間延長・・・(P.6)
- 募集 たるいふれあいのつどいを開催します (P.7)
- 募集 サロン交流会にご参加ください・・・(P.7)
- お願い アンケートにご協力下さい
- 紹介 心配ごと相談日・・・(P.8)
- 紹介 善意のご寄付 ありがとうございます (P.8)
- 紹介 おもちゃ病院たるい診療案内・・・(P.8)

平成28年9月1日発行

編集発行  
社会福祉法人 垂井町社会福祉協議会  
不破郡垂井町1305番地の2 (垂井町福祉会館)  
TEL (0584)23-3335 FAX (0584)22-2714  
ホームページ <http://www.tarui-shakyo.jp>  
E-mail [info@tarui-shakyo.jp](mailto:info@tarui-shakyo.jp)

～ “ささえあいと絆の福祉のまち” づくりをめざして～

第33回

# 垂井町社会福祉大会



7月2日(土)、垂井町文化会館にて、第33回垂井町社会福祉大会を開催いたしました。

式典において町内の福祉の向上に功績のあった方々を表彰させていただいたり、来賓の方々によるごあいさつをいただいた後、童謡の会による合唱、手話サークル・泉の会による手話コーラス、フラダンスの会によるフラダンスが披露され、会場から大きな拍手が送られていました。

その後、テレビのコメンテーターとしておなじみの元NHKアナウンサーで医師の吉田たかよしさんに、「頭をよくする脳医学」と題して、医学的に効果が実証された記憶力や思考力など脳機能向上の方法を楽しく教えていただきました。

表彰を受けられた  
みなさん

みなさん



〈敬称略・順不同〉

## 表彰状

● 福祉施設職員として、多年にわた

り献身的に職務に精励されている

大田 望未 様      高木 雄太 様

木村 智一 様      吉田 智恵 様

國枝 樹子 様

● ねたきり等の高齢者を献身的に介

護されている

三輪 勇夫 様      岩田 義正 様

山口 武夫 様      石原 由子 様

杉本 八重子 様      藤井 節子 様

中村 勲 様

● 身体の障がい克服され、自立顕

著である

西脇 勝美 様      西脇 加代子 様

## 手話通訳・要約筆記

大会当日は、川口教子さん、西村由紀さん、佐藤恵子さん(順不同)に手話通訳でお世話になりました。

また、「パソコン情報保障おがき」の皆さんには、パソコン要約筆記でお世話になりました。



表彰式。当日は、不破中学校と北中学校の生徒さんにボランティアとしてお手伝いいただきました。

## 会場の皆さんと楽しみました

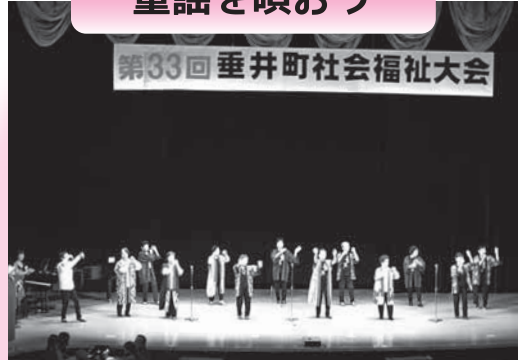
### 手話コーラス



手話サークル・泉の会の皆さんによる手話コーラス

♪365日の紙飛行機

### 童謡を唄おう



介護予防のため、月に2回童謡を楽しむ童謡を唄おう「かえるの合唱団」の皆さんによる合唱や合奏。

♪七夕                      ♪お猿のかごや  
♪二人は若い              ♪河内おとこ節

### フラダンス



フラダンスによる介護予防に取り組む皆さんによるフラダンス披露。

♪カイマナヒラ    ♪川の流れるように  
♪月の夜は

### 展 示



福祉協力校やボランティア団体、福祉施設による活動紹介パネルや作品を展示いただきました。



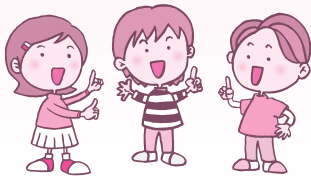
**ありがとうございました**  
第33回垂井町社会福祉大会  
実行委員会の皆さんにお世話  
になりました。

## 小中学生のための手話教室開催

7月22日、垂井町福祉会館において、「小中学生のための手話教室」が行われました。当日は垂井町聴覚障害者福祉協会会長の加藤兼雄さんを講師としてお招きし、西村由紀さんに手話通訳者としてご協力いただきました。

町内の児童と保護者9名の皆さんが手話を学びました。指文字や手話によるあいさつといった基本動作を学ばれた後、実際に手話を使い、自己紹介をしていただきました。普段のように口で話をするのはなく、自分自身の手で言葉や気持ちを伝えることの難しさ、伝えられたときの喜びを感じていただける有意義な時間となりました。

ご参加いただきました皆さん、誠にありがとうございました。



## 地域の力でふだんのくらしをしあわせに

地区ささえあい連絡会は、地域の方で自身が地域の課題を共有し、相互に支え合い、助け合って、地域の誰もがいつまでも安心して暮らせるようなまちづくりをすすめるようと、平成20年度に町内各地区で設立された団体です。（岩手地区では、その活動を岩手地区まちづくり協議会が引き継がれています。）

今年度も各地区ささえあい連絡会等の地域福祉活動団体の事業計画のもと、各地区で地域福祉推進のための取組みを展開いただいております。

社会福祉協議会では、引き続き、各地区ささえあい連絡会等の地域福祉活動団体と連携をとりながら、生活支援サービスづくり等、地域福祉推進のための取組みを展開してまいります。

地域の皆様のご協力をよりしくお願いいたします。



各地区ささえあい連絡会の総会の際に生活支援サービスづくりの必要性について、社会福祉協議会職員による寸劇をご覧いただきました。

福祉のまちづくりをすすめるため、地域の方による地域の方のための生活支援サービスのしくみが大切となってきます。



専門のスタッフがあなたの悩みことや困りことに寄り添って、どうしたら良いか、一緒に考えていきます。お気軽にご相談ください。

相談無料

秘密厳守

一人で悩まず、まずはご相談ください

岐阜県生活困窮者自立相談支援事業のご案内

こんなことでお困りではありませんか？

- 連絡先
- 岐阜県生活支援・相談センター 西濃支所  
(対象地域：垂井町、養老町、関ヶ原町、輪之内町、安八町、神戸町)  
〒500-8501 大垣市江崎町422-3 西濃総合庁舎 5階  
☎0584-83-2011 (無料電話 0800-200-2532)
  - 垂井町社会福祉協議会  
〒503-2121 垂井町1305-2 垂井町福祉会館内  
☎0584-23-3335
- 開設日時:月～金曜日 8:30～17:15  
(ただし、祝日・年末年始(12月29日～1月3日)を除きます)

生活福祉資金貸付制度のご案内

社会福祉協議会では、所得の少ない世帯、障がい者や介護を要する高齢者のいる世帯の安定と経済的自立を図ることを目的に資金の貸付と必要な相談支援を行っています。

実施主体は岐阜県社会福祉協議会ですが、垂井町社会福祉協議会が窓口として、ご相談・申請をお受けします。

なお、貸付は世帯単位で行なわれ、それぞれの生活福祉資金の貸付要件や内容によって、本貸付制度を利用できない場合もございます。

また、貸付の審査・決定は岐阜県社会福祉協議会が行いますので、結果が出るまでに期間がかかりますのでご注意ください。

| 資金の種類      | 内容   |
|------------|--|
| 総合支援資金     | 失業等、日常生活全般に困難を抱えている世帯に対し、生活の立て直しのために継続的な相談支援(就労支援、家計指導等)を行いながら、生活費及び一時的な資金を貸し付けます。   |
| 福祉資金       | 低所得者世帯・高齢者世帯・障害者世帯に対し、日常生活上の一時的に必要な経費を貸し付けます。  |
| 緊急小口資金     | 緊急かつ一時的に生計の維持が困難となった場合に、少額の資金を貸し付けます。  |
| 教育支援資金     | 低所得世帯に属する方が、学校教育法に規定する高等学校(中等教育学校の後期課程、盲学校、ろう学校又は養護学校の高等部及び専修学校の高等課程を含む)、短期大学(専修学校の専門課程を含む)、大学又は高等専門学校に就学するのに必要な経費を貸し付けます。 |
| 生活復興支援資金   | 東日本大震災により被災した低所得世帯に当面の生活に必要なとなる経費等の貸し付けます。   |
| 不動産担保型生活資金 | 一定の居住用不動産を有し、将来にわたりその住居に住み続けることを希望する高齢者世帯に対し、当該不動産を担保として生活費を貸し付けます。  |

この他に、本会独自の生活資金貸付制度もございます。

お困りのことがございましたら、まずは垂井町社会福祉協議会にご相談ください。

◆お問い合わせ・ご相談先

垂井町社会福祉協議会(☎23-33335)



## 共同募金運動にご協力ください

今年度も厚生労働大臣の告示により、10月1日から、全国一斉に共同募金運動が始まります。

共同募金は、「赤い羽根募金」と「歳末たすけあい募金」に分けられ、どちらも、じぶんの町を良くするしくみとして、高齢者や障がい者、子どもやその親等、子どもから大人まで支援を必要とする様々な人の暮らしを支えています。また、災害ボランティア活動支援等にも役立てられています。

岐阜県共同募金会垂井町分会では、今年度も関係各位のご協力をいただきながら、町内で募金運動を展開いたします。

皆様の温かいご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

### 赤い羽根募金

さまざまな地域福祉の課題解決に取り組む、事業者や団体等を支援している募金です。

今年度の垂井町目標額  
**2,480,000円**



### 歳末たすけあい募金

新たな年を迎える時期に、支援を必要としている人々が安心して暮らすことができるよう実施している募金です。

今年度の垂井町目標額  
**2,260,000円**

### 募金方法のいろいろ

| 街頭募金                    | 法人募金               | 職域募金             | 学校募金                       | イベント募金                           | 戸別募金                       | 募金箱              |
|-------------------------|--------------------|------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|
| 駅前やスーパー、街頭でのご協力をお願いします。 | 法人（企業）にご協力をお願いします。 | 職場の皆様へぜひご協力ください。 | 学校の児童会や生徒会の活動としてぜひご協力ください。 | ふれあい垂井、ふれあいイベントなど、お場での協力をお願いします。 | 各自治会を通じて戸別（世帯）にご協力をお願いします。 | 募金箱を町内の施設に設置します。 |

### 在宅介護者のつどいにご参加ください

垂井町在宅介護支援センター（垂井町社会福祉協議会）では、寝たきりや認知症の高齢者の方を在宅で介護されている方を対象に、日頃の介護疲れを癒して心身をリフレッシュしていただいたり、同じ悩みや経験を持つ方々と交流することで今後の介護の励みにしていただくため、在宅介護者のつどいを2ヶ月に1回、開催しています。

お気軽にご参加ください。

- 日 時 平成28年10月11日（火）  
午前10時～午前11時30分
- 場 所 垂井町福祉会館 介護学習室
- 対 象 町内在住の在宅介護者または協力者
- 参加費 無料
- 参加方法 電話等で社協にお申し込みください。  
☎0584-23-3335



### 熊本地震災害義援金を引き続き募集しています

日本赤十字社と共同募金会により実施されています熊本地震災害義援金の募集期間が下記のとおり延長されています。

社会福祉協議会と町では、引き続き、窓口での義援金受付を行っています。

皆様のご協力をお願いいたします。

受付期間

平成28年4月15日～

**平成29年3月31日**

## ～ともに理解し、助け合い、暮らしたい！～ 第2回たるい ふれあいのつどいを開催します

障がいのある人もない人も一堂に集い、交流を深めながら、障がいに対する理解を深め、地域の誰もが安心して暮らせるまちづくりをすすめようと昨年からはまった「障がい児・者ふれあい事業 たるい ふれあいのつどい」を今年度も開催します。

今年度は、規模を大きくし、内容もより充実させ、障がいのある人もない人も安心して暮らせるまちづくりのヒントを学んでいただけます。

どなたでもご参加いただけます。お気軽にご参加ください。

日時 平成28年11月20日(日) 午前9時45分～11時45分

場所 垂井町文化会館 大ホールほか

内容 オープニング

演奏 大垣女子短期大学吹奏楽部の皆さん  
分科会

①「障がいのある人が避難するには？～地域づくりからすすめる～(仮題)」

講師/社会福祉法人A J U自立の家 水谷 真氏

②「子どもの生きづらさについて(仮題)」

講師/NPO法人ひまわりの花 中野 たみ子氏

③「小物づくり(仮題)」※兼 託児

講師/コミュニティママの皆さん

障がい相談コーナー(調整中)

その他 入場は無料です。

お申込は不要です。(但し、託児をご希望の場合は、事前に社会福祉協議会までご連絡ください。)

お問合せ 垂井町社会福祉協議会事務局までお願いします。(☎23-3335)



当日の  
運営ボランティア  
募集中!

詳しくは下記お問合せ先まで

## サロン交流会にご参加ください!

ふれあい・いきいきサロンは、身近なところを拠点に、家に閉じこもりになりがちな高齢者や障がい者、子育て中の人等とボランティアとがいっしょになって企画をし、内容を決め、運営していく楽しい仲間づくりの活動です。

サロン交流会は、サロンを運営されている方、これから始めてみたいなど思われている方、サロンに興味のある方等に集まっていただき、ふれあい・いきいきサロンについての知識を深めていただいたり、情報交換やサロン同士のつながりを深めていただくものです。

参加は無料です。お気軽にご参加ください。

●日時 平成28年10月11日(火)

午後1時30分～

●場所 垂井町福祉会館

●内容 研修会「ふれあい・いきいきサロンのこれから」  
情報交換会

●その他 詳しくは垂井町社会福祉協議会まで

(☎0584-23-3335)



## ボランティア活動及びボランティアセンターに関するアンケート調査にご協力ください

垂井町社会福祉協議会では、今後のボランティア活動支援やボランティアセンターのあり方を検討するため、町内の皆様を対象にアンケート調査を実施します。

社協だより本号と同時に皆様のお手元に届くアンケート用紙をご覧のうえ、各質問にご回答ください。ご回答は、アンケート用紙の回答用ハガキの回答欄にお願いいたします。

ご回答後は、アンケート用紙の切り取り線でハガキを切り取って、切手を貼らず、そのままお近くの郵便ポストにご投函ください。

より一層のボランティア活動の推進とボランティアセンターの充実のため、ご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

○ご回答にあたり、ご住所、お名前等の記載は不要です。

○回答用ハガキは、平成28年10月30日（日）までにご投函ください。

### 心配ごと相談日

場 所／垂井町福祉会館2階相談室（垂井町1305番地の2）

時 間／各回とも 午後1時～午後4時

その他／ご相談は無料です。

法律相談をご希望の場合は、必ずご予約ください。

|     | 心配ごと相談 |        |        | 法律相談   | 結婚相談   |
|-----|--------|--------|--------|--------|--------|
| 9月  | 7日(水)  | 14日(水) | 21日(水) | 23日(金) | 24日(土) |
| 10月 | 5日(水)  | 12日(水) | 19日(水) | 27日(木) | 22日(土) |
| 11月 | 2日(水)  | 9日(水)  | 16日(水) | 24日(木) | 26日(土) |



◆ お問い合わせ・ご予約先 垂井町社会福祉協議会 ☎0584-23-3335

### おもちゃ病院たるい 診療日時のご案内

壊れたおもちゃをお持ちください。  
おもちゃドクターが修理します。

※修理費は無料ですが、部品代など実費をいただく場合がございます。  
※テレビゲーム機など承れないおもちゃもございますのでご了承ください。

診療日時

9月24日(土) 10月22日(土) 11月26日(土)

※各日とも、午前10時～午前12時

場 所

垂井町福祉会館 介護学習室

お問い合わせ先

垂井町社会福祉協議会 ☎(0584) 23-3335



あたたかい善意のご寄付  
ありがとうございました

● 匿名様……………100,000円

